

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (НИ ТГУ)

Филологический факультет

УТВЕРЖДЕНО:  
Декан  
И. В. Тубалова

Рабочая программа дисциплины

**Общая и компьютерная лексикография**

по направлению подготовки

**45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика**

Направленность (профиль) подготовки:  
**Фундаментальная и прикладная лингвистика**

Форма обучения  
**Очная**

Квалификация  
**Бакалавр**

Год приема  
**2025**

СОГЛАСОВАНО:  
Руководитель ОП  
А. В. Васильева

Председатель УМК  
Ю. А. Тихомирова

Томск – 2025

## **1. Цель и планируемые результаты освоения дисциплины**

Целью освоения дисциплины является формирование следующих компетенций:

ПК-4 Способен разрабатывать программный код при решении задач автоматической обработки текстов.

Результатами освоения дисциплины являются следующие индикаторы достижения компетенций:

ИПК-4.1 Применяет способы формализации и алгоритмизации поставленных задач в сфере

автоматической обработки текстов

ИПК-4.2 Создает программный код с использованием языков программирования и манипулирования данными в сфере автоматической обработки текстов

## **2. Задачи освоения дисциплины**

- формирование представления о лексикографии как отрасли научного знания;
- освоение навыков использования электронных языковых ресурсов и принципов создания статей для электронных словарей;
- освоение навыков работы с программным обеспечением для создания и компиляции электронных словарей.

## **3. Место дисциплины в структуре образовательной программы**

Дисциплина относится к Блоку 1 «Дисциплины (модули)».

Дисциплина относится к части образовательной программы, формируемой участниками образовательных отношений, является обязательной для изучения.

## **4. Семестр(ы) освоения и форма(ы) промежуточной аттестации по дисциплине**

Первый семестр, экзамен

## **5. Входные требования для освоения дисциплины**

Для успешного освоения дисциплины требуются компетенции, сформированные в ходе освоения образовательных программ предшествующего уровня образования.

## **6. Язык реализации**

Русский

## **7. Объем дисциплины**

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 з.е., 108 часов, из которых:

-лекции: 8 ч.

-практические занятия: 24 ч.

в том числе практическая подготовка: 24 ч.

Объем самостоятельной работы студента определен учебным планом.

## **8. Содержание дисциплины, структурированное по темам**

Тема 1. Лексикография как научная дисциплина

Лексикография как наука. Практическая и теоретическая лексикография. Этапы лексикографической деятельности. Принципы лексикографирования.

## Тема 2. Структура словаря

Микро- и макроструктура словаря. От слова к понятию и от понятия к слову. Бумажные и электронные словари: общее и различия

## Тема 3. Этапы развития лексикографии.

Дословарный период. Ранний словарный период. Период развитой лексикографии. Научный период («золотой век» лексикографии).

## Тема 4. Современная лексикография: задачи и перспективы развития

Лексикографическая ситуация начала XXI в. Задачи современной лексикографии. Значимые лексикографические проекты XXI в. Новые лексикографические проекты.

## Тема 5. Типологии словарей

Типология словарей Л.В. Щербы. Современные типологии словарей: Типология А. М. Цывина; Типология В. В. Морковкина; Типология В. Г. Гака; Типология издательства «Русский язык»; Классификация словарей английского языка.

## Тема 6. Предметно-ориентированный язык программирования DSL

Принципы разметки, основные теги; компиляция карточек словаря, работа с файлом ошибок.

## Тема 7. Создание электронного словаря на языке программирования DSL

Предпроектный анализ. Структура словарной статьи. Отбор материала и формирование словника. Подготовка словарных статей (написание, разметка, работа с файлом ошибок, отладка кода). Презентация результатов работы.

## **9. Текущий контроль по дисциплине**

Текущий контроль по дисциплине проводится путем контроля посещаемости, проведения самостоятельных работ по лекционному материалу, деловых игр по темам, выполнения домашних заданий, и фиксируется в форме контрольной точки не менее одного раза в семестр.

Оценочные материалы текущего контроля размещены на сайте ТГУ в разделе «Информация об образовательной программе» - <https://www.tsu.ru/sveden/education/eduop/>.

## **10. Порядок проведения и критерии оценивания промежуточной аттестации**

Оценка за экзамен выставляется по итогам работы студента в течение семестра:

- оценка «отлично» выставляется от 96 до 70 баллов, не менее 10 из которых получены за итоговое задание.
- оценка «хорошо» выставляется от 69 до 45 баллов, не менее 10 из которых получены за итоговое задание.
- оценка «удовлетворительно» выставляется от 44 до 30 баллов, не менее 10 из которых получены за итоговое задание.

- Оценка «неудовлетворительно» выставляется, если студент набрал за курс меньше 30 баллов

В случае если студент не набрал необходимое количество баллов в ходе работы за семестр, он может сдать экзамен. Экзамен в первом семестре проводится в формате решения и устной защиты кейса. Время выступления – 15 минут, включая вопросы. Продолжительность экзамена 1,5 часа.

Оценочные материалы для проведения промежуточной аттестации размещены на сайте ТГУ в разделе «Информация об образовательной программе» - <https://www.tsu.ru/sveden/education/eduop/>.

### **11. Учебно-методическое обеспечение**

- а) Электронный учебный курс по дисциплине в электронном университете «LMS IDO» - <https://lms.tsu.ru/course/view.php?id=1623>
- б) Оценочные материалы текущего контроля и промежуточной аттестации по дисциплине.
- в) План практических занятий по дисциплине.
- г) Методические указания для подготовки к коллоквиуму.
- д) Методические указания по организации самостоятельной работы студентов.

### **12. Перечень учебной литературы и ресурсов сети Интернет**

- а) основная литература:
  1. Бобунова М. А. Русская лексикография XXI века : учеб. пособие / Бобунова М. А.. - Москва : ФЛИНТА, 2019. - 199 с.. URL: <https://e.lanbook.com/book/119305>.
  2. Крысин Л. П. Современный русский язык. Лексическая семантика. Лексикология. Фразеология. Лексикография : [учебное пособие для студентов вузов, обучающихся по направлению 031000 и специальности 031001 "Филология"] / Л. П. Крысин ; Рос. акад. наук, Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова ; [отв. ред. А. В. Птухина]. - 2-е изд., стер.. - Москва : Академия, 2009. – 239 с.
  3. Шипицина Л. Ю. Информационные технологии в лингвистике : учеб. пособие / Шипицина Л. Ю.. - Москва : ФЛИНТА, 2017. - 126 с.. URL: <https://e.lanbook.com/book/119463>.
  4. Справочник по DSL (Dictionary Specification Language). М.: yozhic, 2015.
- б) дополнительная литература:
  1. Баранов А.Н. Введение в прикладную лингвистику [Электронный ресурс]. – Москва : Ленанд , 2017. – 367 с. URL: <https://refdb.ru/look/3926610.html>
  2. – Апресян Ю.Д. Избранные труды. Т.2. Интегральное описание языка и системная лексикография. – М. : Шк."Яз. рус. культуры", 1995. – 766 с.
  3. Виноградов В.В. Избранные труды. Лексикология и лексикография. – М., 1977. – 675 с.
  4. Караулов Ю.Н. Общая и русская идеография. – М., 1976. – 345 с.
  5. Карпова О.М. Новые вызовы современной английской лексикографии // Вестник ВГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2018. – № 3. – С. 24–28.
  6. Козырев В.А., Черняк В.Д. Русская лексикография: Пособие для вузов. – М.: Дрофа, 2004. – 288 с.
  7. Козырев В.А., Черняк В.Д. Современные ориентации отечественной лексикографии // Вопросы лексикографии. 2014. № 1 (5). С. 5–15.

8. Кобозева И.М. Тезаурус как модель парадигматической структуры плана содержания языка // Лексическая семантика. – М., 2016. – С. 123–134.
9. Марчук Ю.Н. Компьютерная лингвистика: учебное пособие. – М.: АСТ: Восток – Запад, 2007. – 317 с.
10. Моисеев М.В. Основные типы словарей английского языка и параметры их классификаций // Моисеев М.В. Лексикография английского языка: учебно-методическое пособие. – Омск, 2006. – 92 с.

в) ресурсы сети Интернет:

1. Приемышева М.Н. Типология словарей русского языка. Часть 1. Типология словарей как проблема теории лексикографии. Часть 1, Типология словарей как проблема теории лексикографии. 2015 (видео) <https://www.youtube.com/watch?v=y8wrrcXTj0k>
2. Приемышева М.Н. Типология словарей русского языка. Часть 1. Типология словарей как проблема теории лексикографии. Часть 2. Основные типологии <https://www.youtube.com/watch?v=wAY9uHilEtk>
3. Грамота Ру. URL: <http://gramota.ru/slovari/online> eLIBRARY.RU Библиотека научных статей. URL: <http://elibrary.ru/defaultx.asp>
4. Ассоциация лексикографов Linguo. URL: <http://lingvoda.ru/>
5. Международная конференция Диалог URL: <http://7.Dialog-21.ru>
6. Журнал Вопросы лексикографии. URL: <http://journals.tsu.ru/lex/>
7. Национальный корпус русского языка. URL: <http://ruscorpora.ru>
8. Постнаука. URL: <http://www.youtube.com>
9. Общая и русская лексикография // НИ Высшая школа экономики [http://ling.hse.ru/Projects\\_Lexicogr](http://ling.hse.ru/Projects_Lexicogr)
10. Сайт Екатерины Кисловой: Словари и грамматики, связанные с историей развития лексикографии в России. URL: <http://ekislova.ru/russian/gram>
11. Этимология и история слов русского языка : База данных URL: <http://etymolog.ruslang.ru/index.php?act=essja>
12. Erin McKean The joy of lexicography // TED, 2007 (video) // TED. URL: [http://www.ted.com/talks/erin\\_mckean\\_redefines\\_the\\_dictionary](http://www.ted.com/talks/erin_mckean_redefines_the_dictionary)
13. Roget's International Thesaurus of English Words and Phrases <http://www.bartleby.com/110/>
14. Merriam-Webster: Dictionary and Thesaurus (Вебстеровский словарь) URL: <http://www.merriam-webster.com>
15. Oxford English Dictionary (Оксфордский словарь) URL: <http://www.oed.com>
16. Macmillan Dictionary (словари издательства Макмиллан) URL: <http://www.macmillandictionary.com>
17. Общая лексикография: учебно-методический комплекс / И. В. Тубалова, Ю. А. Эмер ; Том. гос. ун-т, Ин-т дистанционного образования. Томск, 2008. <http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Repository/vtls:000341827>
18. Пименова М. В. Языковая картина мира [Электронный ресурс]: учебное пособие / М. В. Пименова. - 5-е изд., доп. - Москва : ФЛИНТА, 2019. - 106 с. - URL: <https://new.znaniium.com/catalog/product/1048045>

### 13. Перечень информационных технологий

а) лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение:

- Microsoft Office Standart 2013 Russian: пакет программ. Включает приложения: MS Office Word, MS Office Excel, MS Office PowerPoint, MS Office On-eNote, MS Office Publisher, MS Outlook, MS Office Web Apps (Word Excel MS PowerPoint Outlook);
- публично доступные облачные технологии (Google Docs, Яндекс диск и т.п.).

- ПО для создания электронных словарей в оболочке Abbyy Lingvo

б) информационные справочные системы:

- Электронный каталог Научной библиотеки ТГУ –  
<http://chamo.lib.tsu.ru/search/query?locale=ru&theme=system>
- Электронная библиотека (репозиторий) ТГУ –  
<http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Index>

в) профессиональные базы данных:

- WordNet. A lexical database for English URL: <http://wordnet.princeton.edu>

#### **14. Материально-техническое обеспечение**

Аудитории для проведения занятий лекционного типа.

Аудитории для проведения занятий семинарского типа, индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, оснащенные компьютерной техникой и доступом к сети Интернет.

Помещения для самостоятельной работы, оснащенные компьютерной техникой и доступом к сети Интернет, в электронную информационно-образовательную среду и к информационным справочным системам.

#### **15. Информация о разработчиках**

Новикова Элеонора Геннадьевна, кандидат филол. наук, кафедра общей, компьютерной и когнитивной лингвистики, доцент